



Dear donor,

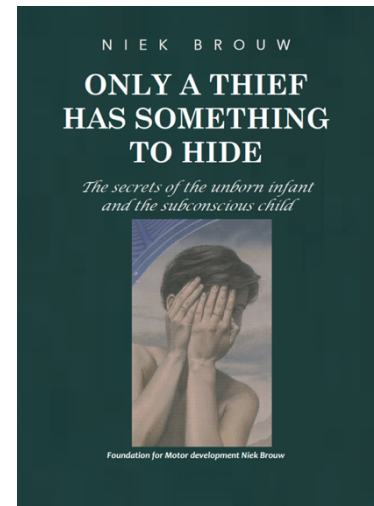
As mentioned in the last newsletter, the one from May, the process of translating 'Only a thief can hide' into English has started.

Both Julie Waters and Valerie van Burk, in collaboration with Hanneke Bakker and the translator, investigate this.

It is a precise and therefore slow process, in which everyone encounters themselves. We are all different species.

Exchanging this with each other gives space and acceptance.

We hope to have the translation process completed in January.



Another mega job has been completed: the detailed audit of the archive is ready. We have checked whether all video tapes have been properly transferred to DVD and MP4. Where something had gone wrong previously, the transfer has been repaired.

Valerie and Rens have done a lot of work in this.



We have now taken over the rights to the Greek translation of 'Love Aggression Depression' from the Greek publisher.

We had a lawyer look at the agreement.

We are now talking to a Greek therapist in Athens, who is going to investigate where and how the book can be reprinted.

The new biography about Niek and a description of his developmental motor skills will be available on our website in October. Both texts were created by Mim in collaboration with Hanneke and Niek and Martine. We are still working on the final words and the illustrations.

Naturally, these texts will also be translated into English and Spanish for those pages of the website.

Various versions of the foundation's business card, made by Rens, are available for discussion at our next meeting. Once the decision has been made, they are printed and placed on the various practices. We will show you the result in the next newsletter.

Securing (backing up) and at the same time making the digital archive accessible to therapists is a whole search process that is still in full swing. We will keep you informed.

Have a nice late summer!

Regards

Valerie van Burk, Mim van der Meij and Rens Looij

Foundation for Motor Development Niek Brouw  
www.niekbrouw.nl  
p/a Pomonaplein 64, 2564 XS The Hague  
stichting@niekbrouw.nl  
Chamber of Commerce number: 62542311  
Bank account number: NL34 INGB 000 6757010